

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ ХАРТИИ

## *Руководство для государственных органов и семейных медиаторов*

### ЦЕЛИ ХАРТИИ

*Хартия о международной семейной медиации* является результатом **коллективного процесса**, начатого в 2015 году, в ходе которого **55** семейных медиаторов из **24** стран со **всех континентов** поделились своим пониманием практики международной семейной медиации с целью выработки ряда единообразных стандартов, подлежащих соблюдению по всему миру.

Хартия представляет собой **международный справочный документ** по международной семейной медиации. Содержащиеся в ней **10 основных принципов** соответствуют существующим стандартам семейной медиации. Данные принципы освещают ключевые требования, предъявляемые к организации и проведению международной семейной медиации, и подчёркивают необходимость специальной подготовки медиаторов. Соблюдение всех десяти основных принципов представляет собой основу практики международной семейной медиации.

Хартия направлена на повышение **осведомлённости общества о работе квалифицированных и надёжных профессиональных медиаторов**, формирование **понимания и доверия к процессу медиации** и распространение информации о том, что практика медиации и доступ к ней получают поддержку **специалистов по всему миру**.

### ПРИМЕНЕНИЕ ХАРТИИ

Хартия подготовлена в виде краткого изложения особенностей и основных моментов международной семейной медиации. Она может служить простым и кратким обобщенным справочным документом для всех заинтересованных лиц, вовлечённых в урегулирование трансграничных семейных споров, и **инструментом** для различных специалистов, имеющих отношение к организации и проведению международной семейной медиации. Международный семейный конфликт может принимать форму похищения детей родителями, а также любого другого незаконного перемещения ребёнка через границу (например, торговля и эксплуатация детей).

Кроме того, Хартия предназначена для:

- ✧ информирования **семей** о соответствующих профессиональных стандартах и качестве, которые они вправе ожидать от услуг по проведению международной семейной медиации
- ✧ помощи **медиаторам и государственным властям** в подготовке и структурировании процесса международной семейной медиации
- ✧ руководства **поведением медиаторов** в ходе международной семейной медиации
- ✧ использования в качестве основы для развития специализированного **обучения медиаторов** по всему миру
- ✧ содействия **образованию специализированных служб** в области международной семейной медиации
- ✧ формирования основы для **глобальной сети** международных семейных медиаторов
- ✧ использования в качестве источника для **гармонизации законодательства** о международной семейной медиации **по всему миру**.

## РЕКОМЕНДАЦИИ *в отношении* РАЗВИТИЯ МЕДИАЦИИ *и* ДОСТУПА К НЕЙ

Административным и судебным государственным властям настоятельно рекомендуется содействовать использованию международной семейной медиации и развивать доступ к ней в соответствии с основными принципами, содержащимися в Хартии. Они, в частности, приглашаются принять к сведению следующие рекомендации:

### I. ИНФОРМАЦИЯ О МЕДИАЦИИ

---

- ✧ Члены семей, вовлечённых в трансграничные семейные споры в отношении детей, должны быть осведомлены о преимуществах международной семейной медиации, особенно в тех случаях, когда их конфликты связаны с международным перемещением и трансграничным осуществлением родительских функций. Им должна предоставляться информация о процедуре медиации, о том, как она работает, и о её правовых последствиях. Необходимо объяснять, что проведение медиации возможно до, во время и после судебного разбирательства. Кроме того, следует информировать о принципе конфиденциальности и об исключениях, применимых к данному принципу (см. Основной принцип 5).
- ✧ *Руководство по международной семейной медиации* Международной социальной службы и *Руководство по надлежащей практике в международной семейной медиации* Гаагской конференции по международному частному праву могут быть полезны для осведомления семей в данной области (ссылки на указанные Руководства приведены в конце настоящего документа).

### II. ОБРАЩЕНИЕ К СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМ МЕДИАТОРАМ

---

- ✧ Ввиду специфики проблем, присущих трансграничным семейным спорам, государственным властям следует направлять вовлечённые в них семьи к специализированным трансграничным семейным медиаторам, медиативным организациям и сообщать о предоставляемых ими услугах (см. Основные принципы 9 и 10), в том числе о соответствующих услугах, предоставляемых в другой стране (см. раздел «Полезные ссылки» в конце настоящего документа).
- ✧ Может быть предусмотрено обязательное направление на собеседование для предоставления информации о медиации, но участие в самой медиации остаётся добровольным. То есть участники не могут принуждаться к урегулированию их спора через медиацию (см. Основной принцип 1).

### III. ОСОБЕННОСТИ ДЕЛ О МЕЖДУНАРОДНОМ ПОХИЩЕНИИ ДЕТЕЙ

---

- ✧ Практика показывает, что медиация может помочь в предотвращении международного похищения детей. Поэтому необходимо способствовать обращению к медиации на самых ранних стадиях в тех спорах, когда один из родителей может принять решение переехать за границу.
- ✧ Споры о международном похищении детей имеют свои особенности. Поэтому вовлечённые семьи должны направляться к опытным медиаторам и медиативным службам, специализирующимся на трансграничных делах о похищении детей. Необходимо также обеспечивать доступ к информации по срочным правовым вопросам, таким как важные предельные сроки, через Центральные органы,

учреждённые в соответствии с Гагской конвенцией 1980 года о международном похищении детей, и через специализированных практикующих специалистов.

- ✧ В случаях международного похищения детей необходимо способствовать участию сторон спора в медиации, поскольку это предоставляет им возможность вместе принять решение, насколько это возможно, о месте проживания детей, а также упростить исполнение судебных решений о возвращении детей. Медиация предназначена для того, чтобы позволить родителям возобновить или улучшить отношения в семье в наилучших интересах детей.

#### **IV. ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРАВ, БЛАГОПОЛУЧИЯ И БЕЗОПАСНОСТИ ВСЕХ ВОВЛЕЧЁННЫХ ЛИЦ**

---

- ✧ Медиация не должна ставить под угрозу права, благополучие и безопасность вовлечённых лиц (см. Основной принцип 2). Медиация применима не по всем делам, и в некоторых случаях она должна сопровождаться принятием мер защиты.
- ✧ Участники медиации должны иметь доступ к соответствующей правовой информации для принятия компетентного решения (см. Основной принцип 3). Государственные власти должны, по мере возможности, предоставлять соответствующую правовую информацию нейтрального характера или направлять участников в другие организации или к специализированным практикующим специалистам для получения правовой консультации.
- ✧ Особое внимание должно уделяться правам, благополучию и интересам детей, затронутых конфликтом (см. Основной принцип 8). В зависимости от государственной политики, используемой схемы медиации и конкретных семейных обстоятельств может быть рекомендовано участие детей в медиации или проведение медиации, ориентированной на защиту интересов детей.

#### **V. СОДЕЙСТВИЕ В ПРИДАНИИ МЕДИАТИВНОМУ СОГЛАШЕНИЮ ЮРИДИЧЕСКИ ОБЯЗАТЕЛЬНОГО ХАРАКТЕРА И В ЕГО ИСПОЛНЕНИИ ВО ВСЕХ ЗАДЕЙСТВОВАННЫХ СТРАНАХ**

---

- ✧ По мере возможности государственные власти должны поддерживать усилия участников, направленные на придание медиативному соглашению юридически обязательного характера и обеспечению его исполнения во всех соответствующих юрисдикциях.

#### **VI. ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ**

---

- ✧ Государственным властям следует рассмотреть возможность предоставления финансовой помощи участвующим в международной семейной медиации семьям или направить участников для получения финансовой помощи для проведения медиации из других источников.

#### **VII. СОДЕЙСТВИЕ В РАЗВИТИИ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ МЕДИАТИВНЫХ УСЛУГ, СОТРУДНИЧЕСТВА И СЕТЕВОГО ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ**

---

- ✧ Государственным властям следует развивать сотрудничество со специализированными медиативными структурами, содействовать развитию межгосударственного взаимодействия и дальнейшему внедрению и консолидации специализированных услуг в области международной семейной медиации, включая организацию горячих линий.
- ✧ Органы власти, занимающиеся международными семейными спорами, могут рассмотреть возможность назначения контактного лица по вопросам международной

семейной медиации или аналогичных коллективных механизмов урегулирования для взаимодействия с соответствующими организациями и практикующими специалистами.

- ✧ По мере возможности государственные органы должны содействовать в создании списков специалистов, предоставляющих специализированные правовые консультации по международным семейным спорам (организации, юристы и т. д.), в каждой стране.
- ✧ Государственным властям следует оказывать содействие укреплению междисциплинарного взаимодействия между различными организациями и лицами, занимающимися урегулированием трансграничных конфликтов (такими как практикующие юристы, суды, службы социальной защиты и специализированные медиативные службы), для обеспечения надлежащей поддержки членов семей, вовлечённых в международные семейные споры.
- ✧ Также государственным властям рекомендуется осуществлять ведение статистики количества дел, переданных на рассмотрение в рамках международной семейной медиации, и производить оценку соответствующего размера экономии бюджетных средств, как это уже делается в некоторых странах.

## ПОЛЕЗНЫЕ ССЫЛКИ

- ✧ *Руководство по международной семейной медиации* Международной социальной службы:  
<<http://www.ifm-mfi.org/ru/rukovodstvo>>
- ✧ *Руководство по надлежащей практике в международной семейной медиации* Гаагской конференции по международному частному праву:  
<[https://assets.hcch.net/upload/guide28mediation\\_ru.pdf](https://assets.hcch.net/upload/guide28mediation_ru.pdf)>
- ✧ Дополнительная информация о международной семейной медиации:  
<<http://www.ifm-mfi.org/ru>>
- ✧ Для содействия в поиске специализированных международных семейных медиаторов в разных странах см.:  
Раздел «Информация по странам», включающий сведения о службах правовой и психологической поддержки:  
<[http://www.ifm-mfi.org/ru/informaziya\\_po\\_stranam](http://www.ifm-mfi.org/ru/informaziya_po_stranam)>  
Центральные пункты связи Гаагской конференции по международной семейной медиации:  
<[www.hcch.net/en/publications-and-studies/details4/?pid=5360](http://www.hcch.net/en/publications-and-studies/details4/?pid=5360)>  
Глобальная сеть трансграничных семейных медиаторов:  
<[www.crossbordermediator.eu](http://www.crossbordermediator.eu)>  
Международный центр медиации по семейным конфликтам и похищению детей MiKK e. V. (MiKK e. V. International Mediation Centre for Family Conflict and Child Abduction):  
<[www.mikk-ev.de](http://www.mikk-ev.de)>